



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 87] नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 27, 1977/ज्येष्ठ 6, 1899

No. 87] NEW DELHI, FRIDAY, MAY 27, 1977/JYAISTHA 6, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके :

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 27th May 1977

SUBJECT.—Import of edible oils and oil seeds under the free licensing scheme.

No. 28-ITC(PN)/77—Attention is invited to the provisions contained in Appendix 2 of the Import Trade Control Policy Book (Volume I) for April 1977—March 1978 as amended by Public Notice No. 27-IIC(PN)/77 dated the 19th May, 1977, regarding import of edible oils (both refined and un-refined) and oil seeds.

2. On a further review of the position, it has been decided as follows:—

- (i) Licences for import of edible oils and oil seeds will be granted on the basis of firm commitment entered into by the applicant with the overseas suppliers. Applications for grant of licences should, therefore, be accompanied by photostat copies of firm offer and acceptance through cables or letters showing the quantity, price and delivery/shipping schedule etc.
- (ii) The value of licence, the items to be imported and the validity period of the licence will be in terms of the firm import contracts entered into by the applicant with the overseas suppliers as referred to (i) above.

(iii) The licensee will be required to submit a report to the licensing authority concerned as soon as the imports have been effected.

(iv) Inability to effect imports on the basis of licences issued in terms of this public notice for reasons beyond the control of the licensee should be reported to the licensing authority concerned within 10 days from the date on which the licensee has failed to effect imports as per the original contract

3. Applicants who have already submitted applications for grant of licences for import of edible oils, oil seeds in terms of the policy for April 1977—March 1978 or April 1976—March 1977 should also produce to the licensing authority concerned evidence of firm import contract made by them with the overseas suppliers, as provided in para 2 (i) above and licences will be granted only in terms of this Public Notice. No import licence will be granted against pending applications, and these will be rejected unless the provisions of this public notice are complied with within a period of three months of the date of this Public Notice.

4. The provisions contained in para 2(iii) and (iv) of Public Notice No. 27-ITC(PN)/77 dated the 19th May, 1977 will continue to be operative in the case of licences already granted.

A. S. GILL,  
Chief Controller of Imports & Exports.

### वाणिज्य प्रशासन

### सार्वजनिक सूचना

### आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 27 मई, 1977

**विषय :—**स्वतंत्र लाइसेंस योजना के अधीन खाद्य तेलों और तिलहनों का आयात ।

सं० 28-आई०टी०सी० (पीएन) /77.—खाद्य तेलों और (परिष्कृत और अपरिष्कृत दोनों) और तिलहनों के आयात से संबंधित सार्वजनिक सूचना सं० 27-आईटीसी(पीएन) 77, दिनांक 19 मई, 1977 द्वारा यथासंशोधित अप्रैल 1977—मार्च 1978 की आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुरतक (चा० I) के परिशिष्ट-2 में निर्दिष्ट शर्तों की ओर ध्यान दिलाया जाता है ।

2. स्थिति की आगे पुनरीक्षा करने पर इस प्रकार निश्चय किया गया है :—

- (1) खाद्य तेलों और तिलहनों के आयात के लिए लाइसेंस आवेदक द्वारा विदेशी संभरकों के साथ पक्के सौदे किए जाने के आधार पर प्रदान किए जाएंगे । इसलिए लाइसेंसों की मजूरी के लिए आवेदन-पत्रों के साथ मात्रा, कीमत और वितरण पॉल परिवहन अनुसूची आदि का प्रदर्शन करते हुए संविनों या पत्रों के माध्यम से पक्के प्रस्ताव और उसकी स्वीकृति की फोटो प्रतियां होनी चाहिए ।
- (2) लाइसेंस का मूल्य, आयात की जाने वाली मदे और लाइसेंस की वैधता अवधि उपर्युक्त (1) में यथा संबंधित आवेदक और विदेशी संभरकों के बीच हुई पक्की आयात सविदाओं की शर्तों के अनुसार होगी ।
- (3) आयात करने ही लाइसेंसधारी को सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारी को एक रिपोर्ट प्रस्तुत करनी होगी ।

- (4) इस सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार जारी किए गए लाइसेंसों के आधार पर लाइसेंसधारी के नियंत्रण से बाहर के कारणों से आयात करने में असमर्थता है तो उसकी सूचना सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारी को उस तिथि से 10 दिनों के भीतर दे देनी चाहिए जिस तिथि को लाइसेंसधारी मूल सविदा के अनुसार आयात करने में असमर्थ रहा हो ।

3. जिन आवेदकों ने अप्रैल, 1976—मार्च, 1977 या अप्रैल 1977—मार्च 1978 की नीति के अनुसार खाद्य तेलों, तिलहनों के आयात के लिए लाइसेंसों की मजूरी के लिए आवेदनपत्र पहले ही प्रस्तुत कर दिए हैं उन्हें उपर्युक्त पैरा 2(1) में यथा उल्लिखित विदेशी संभरकों के साथ की गई अपनी पक्की आयात सविदा का साक्ष्य भी सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारी को प्रस्तुत करना चाहिए और लाइसेंस केवल इस सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार प्रदान किए जाएंगे । इस सार्वजनिक सूचना की तिथि से तीन महीनों की अवधि के भीतर जब तक इस सार्वजनिक सूचना की शर्तें पूर्ण नहीं की जाएगी, तब तक निलम्बित आवेदनपत्रों के आधार पर कोई भी लाइसेंस प्रदान नहीं किया जाएगा और ये आवेदनपत्र अस्वीकार कर दिए जाएंगे ।

4. सार्वजनिक सूचना सं० 27-आईटीसी(पी एन)/77, दिनांक 19 मई, 1977 के पैरा 2(3) और (4) में निहित शर्तें पहले ही जारी किए गए लाइसेंसों के मामले में लागू रहेंगी ।

ए० एस० गिल,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मन्त्रालय, मिंटो रोड, नई दिल्ली द्वारा  
मुद्रित तथा नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1977

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVERNMENT OF INDIA PRESS, MINTO ROAD,  
NEW DELHI AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI, 1977

